



Consiglio dell'Unione europea
Segretariato generale

Bruxelles, 9 marzo 2022

CM 2077/22

PARLNAT

COMUNICAZIONE

INFORMAZIONE

Corrispondente: natparl@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.4271/+32.2-281.4933

Oggetto: Domanda di adesione della Repubblica di Moldova all'Unione europea
– Trasmissione ai parlamenti degli Stati membri

Il 4 marzo 2022 la presidente della Repubblica di Moldova, la prima ministra della Repubblica di Moldova e il presidente del Parlamento della Repubblica di Moldova hanno presentato al presidente del Consiglio dell'Unione europea la domanda di adesione della Repubblica di Moldova all'Unione europea¹².

Ho l'onore di informare della domanda in oggetto.

Il segretario generale

¹ Allegato I: domanda di adesione (in rumeno).

² Allegato II: traduzione della domanda di adesione.



Chișinău, 3 martie 2022

Excelență,

În numele Republicii Moldova, bazându-ne pe angajamentul ferm față de valorile și principiile democratice enunțate în art. 2 al Tratatului privind Uniunea Europeană, împărtășind o istorie comună, precum și ținând cont de determinarea de a realiza agenda de reforme bazate pe prevederile Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile art. 49 al Tratatului privind Uniunea Europeană, avem onoarea de a exprima intenția de a deveni stat membru al Uniunii Europene și solicităm respectuos de a examina cererea dată.

Reafirmăm convingerea fermă că viitorul Republicii Moldova este în marea familie a statelor membre ale Uniunii Europene.

Rugăm să acceptați asigurările înaltei noastre considerațiuni.

Maia SANDU
Președintele
Republicii Moldova

Natalia GAVRILIȚA
Prim-ministrul
Republicii Moldova

Igor GROSU
Președintele Parlamentului
Republicii Moldova

Excelenței Sale Domnului **Emmanuel MACRON**
Președintele Republicii Franceze
Președinția Consiliului Uniunii Europene

Copie:

Excelenței Sale Domnului **Charles MICHEL**
Președintele Consiliului European

Excelenței Sale Doamnei **Ursula von der LEYEN**
Președinta Comisiei Europene

Excelenței Sale Doamnei **Roberta METSOLA**
Președinta Parlamentului European



Chisinau, 3 marzo 2022

Eccellenza,

a nome della Repubblica di Moldova, sulla base del fermo impegno a favore dei valori e dei principi democratici enunciati nell'articolo 2 del trattato sull'Unione europea, della condivisione di una storia comune come pure della determinazione ad attuare un programma di riforme fondato sulle disposizioni dell'accordo di associazione tra la Repubblica di Moldova e l'Unione europea, conformemente all'articolo 49 del trattato sull'Unione europea, siamo onorati di esprimere la nostra intenzione di divenire uno Stato membro dell'Unione europea e La preghiamo gentilmente di esaminare tale richiesta.

Riaffermiamo la nostra forte convinzione secondo cui il futuro della Repubblica di Moldova è all'interno della famiglia di Stati membri dell'UE.

Le porgo i sensi della mia più alta considerazione.

Maia SANDU
Presidente della
Repubblica di Moldova

Natalia GAVRILITA
Prima ministra della
Repubblica di Moldova

Igor GROSU
Presidente del Parlamento
della Repubblica di
Moldova

Sua Eccellenza **Emmanuel MACRON**
Presidente della Francia
Presidenza del Consiglio dell'UE

Copia:

Sua Eccellenza **Charles MICHEL**
Presidente del Consiglio europeo

Sua Eccellenza **Ursula von der LEYEN**
Presidente della Commissione europea

Sua Eccellenza **Roberta METSOLA**
Presidente del Parlamento europeo